

**ADEGI: 2015eko ENPRESA EGUNA / ADEGI: DÍA DE LA EMPRESA 2015**

2015-06-05 Donostia 05-06-2015

***Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari***

Herri agintariok, herri ordezkariok, ADEGIren presidente eta ADEGIren ordezkariok, Gipuzkoako enpresariok, jaun andreok, egun on guztioi.

Zorionak saritutakoei eta zorionak Guibelalde jaunari eta zuzendaritza batzordeari, eskerrik asko zuen gonbidapenagatik. Ni ere “itxaropenez beteta” nator, “Gipuzkoa aurrera” ateratzen laguntzen jarraitzeko.

Bat nator antolatu duzuen ekitaldi honen izpirituarekin. Enpresaren eguna ospatzen duzue, enpresa eta ekintzaile berriak saritzen dituzue, ekonomiak behar duen konfiantzari buruz hausnarketa planteatzen duzue eta etorkizun ekonomiko berriari aurrez aurre begiratzen diozue.

Zuen kezkak eta zalantzak, gureak ere badira. Bat gatoz zuen jarduna eta jarrerarekin, ADEGIren eta enpresa gizon eta emakumeen jarrera positibo eta eraikitzailearekin.

Etorkizun hobea bat lortzeko oinarriak jartzen ari gara. Elkarrekin egin behar dugu eta orain elkarlana areagotzeko aukera paregabea dugu eta nire begirada positiboa da, baikorra da.

Zorionak Pedro Guibelalde por la reelección y eskerrik asko a los componentes de la anterior Junta directiva y zorionak a los miembros de la nueva Junta Directiva en el inicio de esta nueva etapa. Comparto el espíritu y la actitud que anima este “Día de la Empresa” que habéis organizado:

-Comparto el objetivo de poner en valor la figura de la persona emprendedora que crea una empresa, invierte y asume riesgos. La empresa que funciona es en realidad el soporte de nuestro modelo de bienestar. Este es el “valor social de la empresa”.

-Comparto la orientación de este encuentro sobre dos conceptos clave: confianza y futuro. Hoy les traslado mi convicción de que el nuevo ciclo que se abre en Gipuzkoa y Euskadi va a generar mayor confianza. Las instituciones

vamos a demostrar más cercanía a la empresa; priorizar más la reactivación económica y el empleo; reforzar el modelo de diálogo y consenso público-privado.

-Comparto también el reconocimiento que simbolizan los Premios otorgados. Comparto el objetivo de impulsar la Nueva Cultura de Empresa y también la Nueva Empresa de Gipuzkoa.

ADEGIk gaur aurkezten dituen hiru konpromiso hauekin Eusko Jaurlaritza bat dator.

Aurrenekoa da enpresa berarekin konpromisoa. Jakin behar duzue zuekin gaudela, zuen ahalegina eta lana ezagutzen dugula. Badakigula ezinbestekoa dela gure Herriaren oraina eta etorkizunerako. Azken finean enpresa da gure ongizate sistemaren sostengua, euskarria.

Bigarrena da bi ideiekin hartutako konpromisoa: konfiantza eta etorkizuna. Eusko Jaurlaritzaren zeregina da ekonomia arloan konfiantza sustatzen laguntzea, badakigu ezinbestekoa dela inbertsioa eta hazkundera suspertzeko. Honekin batera, teknologia hitzak etorkizuna esan nahi du, enpresen eta pertsonen gaurkotzea, etorkizun berri bat eraikitzeko.

Hirugarren konpromisoa Sariatzen islatzen da. Enpresa eta ideia berriak. Enpresaburu eta ekintzaile berriak. Azken finean gure gizartean enpresa kultura indartzeko bidea da.

Konpromiso hauek gureak ere badira, eta oinarri hauen gainean etorkizunari ikuspegi baikorrago batekin begiratu diezaiokegu.

He dicho que soy positivo, que voy a ser positivo. Sin optimismos desmedidos, tengo la convicción de que como País avanzamos en la buena dirección. Hemos tomado el camino correcto y la estabilidad institucional debe seguir siendo la base de nuestro crecimiento y desarrollo.

En ocasiones necesitamos un reconocimiento externo y este año lo hemos recibido. El “Atlas de la crisis” que ha elaborado el Centro Superior de Investigaciones Científicas Español avala el modelo vasco de desarrollo humano sostenible. Desvela una doble realidad:

-La consistencia de nuestra política de cohesión social. Hemos sido la Comunidad que mejor ha resistido las devastadoras consecuencias de la crisis iniciada en 2008; y

-La adecuada política económica desarrollada en Euskadi: “apoyo a la empresa, economía diversificada, política industrial, apertura a mercados exteriores, inversión en innovación y atracción de servicios avanzados que generan empleo de mayor calidad”.

No leemos estos resultados con autocomplacencia. Todo lo contrario, somos conscientes de que ha sido una labor de años y una labor de todas y de todos. Leemos este Informe como una confirmación de un modelo compartido que nos permite crecer. El modelo que responde a lo solicitado: “estabilidad, claridad y serenidad, en un clima de confianza que estimule e ilusione a la empresa”.

Hoy el PIB vasco crece al 2,2%; la industria ha repuntado y en abril ha crecido un 5,4%. Somos la segunda Comunidad en inversión extranjera. Vamos a batir record de exportaciones y de entrada de turistas. En mayo se ha creado empleo y son ya 18 meses consecutivos en positivo. Nada de autocomplacencias, pero sí confianza y una visión positiva para construir el futuro.

Euskal ekonomiak hazkundearen bidea hasi du eta oinarriak sendoak dira. Egia da aurreikusi genuen hazkundera gaintitu egingo dela eta euskal ekonomiak %2,2 hazten dela. Hazkunde honi esker enplegu garbia sortzen hasi da. Duela zazpi urtetik, krisialdia hasi zenetik, enplegu berriak sortzea izan da guztion helburu nagusia. Dagoeneko 18 hilabete daramagu enplegu emaitza positiboekin.

Hazkundera oinarri sendoak ditu, Eusko Jaurlaritza, beste Erakunde publiko eta agente ekonomikoen artean hartutako erabakiak eraginkorrak izan dira. Bide positibo hau jorratzen jarraitzea dagokigu eta, ziur naiz, aurrerantzean indar gehiagorekin egingo dugula.

Juntos hemos diseñado el futuro con el objetivo de salir de la crisis en la buena dirección. En plena crisis hemos demostrado capacidad de llegar a acuerdos y consensos políticos e institucionales. También hemos apostado por la concertación público-privada.

Así lo demuestran los acuerdos para la financiación de circulante a las PYMEs; el Programa Marco de Empleo y Reactivación Económica; el Plan de Empleo juvenil, acordado con empresa, Universidad y Formación Profesional.

Lo demuestra el “Plan 4 i” de Inversión, Innovación, Internacionalización e Industria; lo demuestran los acuerdos con el Gobierno español para flexibilizar

los objetivos de déficit y deuda, y el acuerdo de inversión con las Diputaciones Forales. El Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2020 o el Consorcio de internacionalización con la participación de la iniciativa privada y las Cámaras de Comercio. El Plan “basque industry 4.0”, alineado con el RIS 3 europeo que define Energía, Fabricación Avanzada y Biociencias / Salud como sectores de especialización inteligente.

Así lo demuestran los consensos en política tributaria y lucha contra el fraude. Comparto la incertidumbre y comparto que la certidumbre y la armonización fiscal, por parte de todas las instituciones competentes, son pilares básicos para nuestro desarrollo. Siempre en la línea de favorecer tanto la generación de riqueza y empleo desde la empresa, como la garantía de los servicios esenciales y la cohesión social.

Consenso, concertación y esfuerzo compartido. Este es el camino y quiero reconocerles que la Nueva Cultura de Empresa que proponen es inspiradora para nuestro Gobierno.

Compartimos el objetivo de impulsar un modelo de empresa adaptado a la realidad global; capaz de combinar la flexibilidad y seguridad; que invierte en formación permanente y abre la puerta a la participación en las decisiones estratégicas.

Termino reiterando un mensaje que siempre subrayo en mis intervenciones públicas: el apoyo a la empresa, a las personas que emprenden, invierten y arriesgan. Hoy es un buen día para agradecer el compromiso de la empresa vasca y reconocer su aportación a la recuperación de nuestra economía.

Onarpen publikoarekin batera eskari bat ere bai, gazteen aldeko eskari bat. Gazteen enplegua sustatzea Jaurlaritzaren lehentasuna eta gizarte osoaren nahia da. Denok konpartitzen dugun helburu hau denon artean bultzatzea da eskatzen dizuedana.

ADEGIren lan bilera honetan gazte enplegua bultzatzeko deia egin nahi dut. Elkartutako enpresaburu eta Erakunde arduradun guztien artean eman dezagun aurrerapauso bat gazteen lan aukerak errazteko eta gauzatzeko.

No oculto mi satisfacción ante la nueva etapa que iniciamos en Gipuzkoa y Euskadi. Hasta la fecha hemos puesto las bases juntos. Ahora afrontamos un nuevo ciclo de mayor estabilidad y certidumbre, de confianza para invertir, crecer y generar oportunidades de empleo.

Expreso un compromiso claro de nuestro Gobierno: mantener la cercanía con la economía productiva, la estrategia de apoyo a la empresa, la estabilidad en la política económica y el rigor en la gestión.

Compartimos el horizonte de una Euskadi 2020 a la cabeza de Europa en el Índice de Desarrollo Humano y con una tasa de desempleo inferior al 8%.

Planifikazioaren bidez “Euskadi 2020” irudikatu dugu, ziur naiz elkarlanaren bidez amestutako helburuak eta finkatutako erronkak beteko ditugula. Euskadi, hazkunde iraunkorrean eta giza garapenean Europako punta puntako herrien artean kokatzea lortu behar dugu.

Hau da gure lanaren norabidea, elkarrekin eta elkarlanaren bidez egin behar dugun bidea.

Zorionak denoi eta eskerrik asko zuen arretagatik.